

Communication officielle de l'Association vaudoise des amis du patois : tenabliâ du Comptoir du 17 septembre 1955

Autor(en): **Decollogny, Ad.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229752>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La saillâta no a amenâ bin dé ballé chosé, heurusameint que tota la jeunesse né pas dein l'industrie é a l'academie, po quan à chliâi que voinivon lo fromeint l'avayïon bo é bin lou geste bin galè, de meïmo qu'eïn tzôteimp adon que lé glaneuse, dè bin galèze dzoûvenè fenné an z'û assebi nlo biô geste po ramassâ chliâi «épis dorâ» maï, lo geste qu'è z'û mein biô, é cei dé battu dé bliâ, avouâi lé (fléau) échliâiïé, dou groupe dé trei gailla an battu lé glanure, maï ne son pas arrevâ à battré ein «cadence» ez ne savayïon pas, ez ne son pas dé cei teimp !... Que faute déré de la décheinta dè z'ermaillé, de cei choix dé neire é bliantze avouai lè armailli. Lé toupin è lè chliôtzetté que serrai pe biô se l'eïron manayïâi ein «libertâ» tan aô cortédzo qu'à la représeintachon. Se l'éga (la jument) avouâi son polein aô bagadzo, avouâi lo trein d'aô tzâle à bin faï rêvâ no aûtro vieillo froûmadjaô d'aô Jura, le no a bin reboûtâ ein mémoire lo biô teimp iô on passavi lo tzôteimp à fairé lo froûmâ aô patoûradzo. L'aôton no a amenâ à aprécié lé veneindzé iô aô cortédzou lé veneindzaôsé dansivon sù la tzôfia, iô lé tzaï promenavon lé bossetté, iô chliâi galèze felietté avouâi l'aô crûche ein étiein (étein) à la man no ofresei 2-3 verrou dé cei bon blianc, avouâi lou sourire é la grâce d'ou'na beïta bin cornaïe !...

C'eirè ma faï d'aô biô mondou. Cé z'aô veretâbliamein oquè dé biô qu'è cei théâtre de la «Feïta dé Vegnolan» la derrinre représeintachon é to parin zévouâ exagéraïe avouâi on vacarmou pou ordinaïrou. Lé musique la garde-républicaine é chliâ dé Vevey son sévouâi dé tota biôtâ maï, dé cœurs-tzant acompagné eïront de veretabliou cassatête, crayïou que ceïn teniâi à la feinvra de la derrinre représeintachon. On vo baillé rendez-vo ein dièze neu cent houitanté cinq !... et à tzivo !

P. D'amond.

*Communication officielle
de l'Association vaudoise des
Amis du patois*

**Tenabliâ du Comptoir
du 17 septembre 1955**

C'est donc le samedi précédant le jour du Jeûne, à 14 heures, que se réuniront les Amis du patois pour leur traditionnelle tenabliâ.

Qu'on se le dise et qu'on vienne nombreux. Qu'on se serre les coudes dans un sentiment d'amitié pour entendre tout ce qui touche le parler de nos grands-parents.

C'est donc notre ami, M. Henri Nicolier, deuxième prix du Concours rhodanien, premier prix de Radio-Lausanne, qui sera l'orateur officiel. L'on sait d'avance que ce sera un régal de l'entendre.

On entendra des patois des différentes parties de notre pays. On chantera aussi. Apportez donc votre *Chansonnier*. A ceux qui n'en possèdent pas encore, on en vendra à l'entrée.

Nous espérons également avoir le plaisir de voir parmi nous quelques gracieuses représentantes du Costume vaudois.

Ad. Decollogny.

COMESTIBLES



Escaliers du
Lumen 22
Tél. 22 21 71